

**PROVINCE DE QUÉBEC
MUNICIPALITÉ DE SAINT-VALENTIN
LE 6 OCTOBRE 2015**

Séance ordinaire du Conseil de la Municipalité de Saint-Valentin tenue mardi le 6 octobre 2015, à 20 heures 00 minutes, dans la salle du conseil municipal, à laquelle sont présents :

Monsieur Robert Van Wijk, conseiller;
Monsieur Roger Fortin, conseiller;
Monsieur Paolo Girard, conseiller;
Monsieur Luc Van Velzen, conseiller;
Monsieur Pierre Vallières, conseiller.

Siégeant sous la présidence de Monsieur Pierre Chamberland, maire.

Monsieur Serge Gibeau, directeur général et secrétaire-trésorier est présent.

Madame Brigitte Garceau, directrice générale adjointe et secrétaire-trésorière adjointe est également présente

Le quorum est constaté et l'assemblée est ouverte à 20:00 heures par Monsieur Pierre Chamberland, maire.

2015-10-298

Adoption de l'ordre du jour –

Sur la proposition de Monsieur Roger Fortin, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter l'ordre du jour.

Les membres du Conseil se réservent le droit d'ajouter des items au besoin.

2015-10-299

Adoption du procès-verbal de la séance ordinaire 1^{er} septembre 2015 –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'adopter le procès-verbal de la séance ordinaire du 1^{er} septembre 2015.

2015-10-300

Liste des comptes à payer découlant de mandats ou contrats –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement des comptes découlant de mandats ou résolutions à savoir :

<u>Fournisseurs</u>	<u># Factures</u>	<u>Description</u>	<u>Montant</u>
- Aquatech	46191	exploitation des eaux usées	1,974.41\$
- Lavery	1267171	dossier Civbec, sablière, expropriation	9,434.08\$
- Copicom	55Q1080835	copies couleurs et N/B	688.83\$
- Entreprise Ethier Berthiaume inc.	3313	2 ^{er} coupe fauchage abords de route	1,580.91\$
- Sûreté du Québec	97851-56030-2	2 ^{er} versement	35,584.00\$
- Designs A=MC2	1001	designer salle communautaire	140.00\$
- Inter Clôture Structura	13063	barrières traitement et clôture propane	3,776.93\$

- Coffre-Forts C.B. 2000	9/09/2015	filère anti-feu 4 tiroirs	2,736.41\$
- Construction Claude Tétreault	756	base de béton pour sculpture	845.13\$
- Mini excavation S.M. Blais	219569	excavation pour base de béton	929.23\$
TOTAL :			57,689.93 \$

2015-10-301

Acceptation des comptes à payer en octobre 2015 (document 1A)
 CONSIDÉRANT les comptes et factures élaborées au 6 octobre 2015 au montant de 85,202.69\$ le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante.

EN CONSÉQUENCE, il est proposé par Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil d'approuver les comptes et factures du mois de septembre 2015 au montant de 85,202.69\$ à être payés en octobre 2015, le tout tel qu'il appert au document 1-A joint au présent procès-verbal pour en faire partie intégrante et qu'en conséquence, le secrétaire trésorier soit autorisé à émettre les paiements y relatifs.

2015-10-302

Dépenses du maire, du directeur général et/ou de la directrice générale adjointe –

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'accepter les dépenses effectuées par le directeur général, la directrice générale adjointe ou le maire au montant de 5,424.69\$ à savoir :

<u>Nom Fournisseur</u>	<u>Raison</u>	<u>Montant</u>
MasterCard		
- Éclairage Moderne Saran Inc.	fixtures murales et plafonniers	575.61\$
- Home Dépôt	climatiseur et lumières	349.05\$
- Pizza Richelieu	dîner procès sablière	26.32\$
- Restaurant Bonnes Sœurs	dîner procès sablière	29.68\$
- Costco	2 ensembles de chaises	4,369.03\$
- MasterCard	3 cotisation annuelles	75.00\$

2015-10-303

Certificat de disponibilité des fonds du secrétaire-trésorier –

Le secrétaire-trésorier fait lecture du certificat de disponibilité des fonds de la municipalité et le certificat est déposé.

Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt du certificat de disponibilité des fonds déposé par le secrétaire-trésorier.

Je, soussigné, certifie par les présentes que des crédits sont disponibles pour acquitter la liste de comptes approuvés et à payer.

Serge Gibeau
 Secrétaire-trésorier

PÉRIODE DE QUESTIONS

- 2015-10-304 Demande à la Municipalité de Napierville : abrasifs pour l'hiver 2015-2016 –
Sur la proposition de Monsieur Roger Fortin, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de demander à la Municipalité de Napierville si elle accepte de fournir à la Municipalité les abrasifs pour la période hivernale 2015-2016.
- 2015-10-305 Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix : services de premiers répondants –
Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la lettre de la Municipalité de Saint-Paul-de-l'Île-aux-Noix relativement à la réintégration du service de premiers répondants au service de sécurité incendie depuis le 22 juin 2015.
- 2015-10-306 Centre sportif DJPL : proposition d'ententes et signatures s'il y a lieu –
Sur la proposition de Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de reporter ce dossier pour étude à une séance ultérieure de travail du Conseil.
- 2015-10-307 Opération nez Rouge : demande de commandite –
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de contribuer 100.00\$ à l'Opération Nez Rouge Haut-Richelieu.
- 2015-10-308 Appui de Tourisme auprès des propriétaires de vergers et producteurs de la Montérégie –
Sur la proposition de Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'appuyer la démarche de Tourisme Montérégie visant à sensibiliser les instances gouvernementales concernées par le problème de traitement des dossiers des travailleurs guatémaltèques et mexicains.
- 2015-10-309 Tétra Tech : autorisation de paiement –
Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement partiel de 574.88\$ à la firme Tétra Tech relativement au mandat de préparation du dossier d'appel d'offres pour les travaux correcteurs au système de traitement des eaux usées.
- 2015-10-310-1 Réaménagement de la salle communautaire : autorisation de paiement de factures Florent Guay Électrique inc.–
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de la facture de 7,118.28\$ de Florent Guay Électrique inc. pour une partie des travaux électriques de la salle communautaire.
- 2015-10-310-2 Réaménagement de la salle communautaire : autorisation de paiement de factures Nedco –
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil d'autoriser le paiement de la facture de 12,241.10\$ de Nedco pour la fourniture des diverses fixtures électriques pour la salle communautaire.

- 2015-10-310-3 Réaménagement de la salle communautaire : autorisation de paiement de factures Construction Claude Tétreault –
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l’unanimité du Conseil :
- D’autoriser le paiement de la facture partielle de 43,786.94\$ Construction Claude Tétreault pour les travaux de réfection de la salle communautaire;
 - D’autoriser une retenue de 2%, s’il y a lieu, sur le paiement final pour les travaux de nettoyage de la salle communautaire.
- 2015-10-310-4 Autorisation achat nouvel ameublement –
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l’unanimité du Conseil d’autoriser l’achats de nouvelles tables et de nouvelles chaises ainsi que les charriots pour un montant approximatif de 15,000.00\$.
- 2015-10-310-5 Modification prix toile –
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l’unanimité du Conseil d’accepter la modification du prix des stores savoir 2,700.00\$ taxes applicables et incluant l’installation, prix de 2015 au lieu de 2,125.00\$ prix de 2014.
- 2015-10-311 Achat ou réparation d’une perceuse –
Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l’unanimité du Conseil d’autoriser l’achat de deux perceuses au coût de 309.00\$ plus les taxes applicables incluant le rabais pour retour des perceuses usagées.
- 2015-10-312 Activité Halloween et cinéma –
Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l’unanimité du Conseil :
- De tenir une activité de cinéma samedi le 17 octobre en collaboration avec le Club Optimiste avec jus et pop corn gratuit pour les enfants;
 - De tenir une activité de décoration de citrouilles samedi le 24 octobre;
 - De retenir les services de Madame Marie-Pierre Surprenant pour animer l’activité ainsi que le matériel nécessaire.
- 2015-10-313 Procédure re installation d’une entrée de service du réseau d’égout-
CONSIDERANT QUE le périmètre d’urbanisation de la Municipalité est desservi par le réseau d’égout;
- CONSIDERANT QUE de nouveaux lotissements conformes aux normes en vigueur peuvent être créés;
- CONSDIERANT QU’ il sera nécessaire que des entrées de services soient mises en place pour desservir les nouvelles constructions.
- EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Pierre Vallières, conseiller et résolu à l’unanimité du Conseil :
- Que tous les frais relatifs l’installation de toute nouvelle entrée de services pour desservir une nouvelle construction, notamment et de façon non limitative, les travaux de construction, les travaux

d'inspection des travaux par le plombier retenu par la Municipalité, les travaux de remise en état du pavage, les frais d'obtention des permis requis du MTQ ou de tout autre organisme soient entièrement à la charge du requérant;

- Que les travaux soient exécutés par la Municipalité;
- Que le requérant doit versé à la Municipalité le montant estimé des coûts de réalisation des travaux avant que ceux-ci soient entrepris.

2015-10-314

Correspondance –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de constater le dépôt de la correspondance suivante :

- Cabinet du Premier Ministre : accusé de réception résolution re gestion de l'offre;
- MRC Haut-Richelieu : projet de parc éolien Saint-Cyprien-de-Napierville : demande à la CPTAQ.

2015-10-315

Signalisation adresse civique : soumissions reçues –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de reporter ce dossier à une séance ultérieure du Conseil.

2015-10-316

Tournoi Novice-Atome-Pee-Wee de Napierville : demande de commandite –

Sur la proposition de Monsieur Pierre Vallières, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de ne pas donner suite à la demande de commandite du Tournoi Novice-Atome-Pee-Wee de Napierville.

2015-10-317

Fabrique de Saint-Valentin : 31^e Souper bénéfice annuel –

Sur la proposition de Monsieur Paolo Girard, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil :

- d'autoriser une commandite de 700.00\$ pour le souper bénéfice annuel de la Fabrique de Saint-Valentin.

2015-10-318

Demande au MTQ pour une signalisation d'afficheur de vitesse –

CONSIDERANT QUE le ministère des Transports a annoncé l'installation de photos-radar sur certaines voies de circulation de la Montérégie;

CONSIDERANT QUE le ministère des Transports a aussi qu'un afficheur de vitesse serait installé avant les photos-radar de façon à permettre aux automobilistes de prendre connaissance de la vitesse à laquelle ils circulent;

CONSIDERANT QUE le chemin de la 4^{ème} Ligne qui traverse le noyau villageois de la Municipalité est sous la juridiction du ministère des Transports;

CONSIDERANT QUE la Municipalité constate régulièrement des excès de vitesse sur cette voie de circulation;

CONSIDERANT QUE bien que la Municipalité reconnaisse qu'il ne serait pas pertinent d'installer un photo-radar sur le

chemin de la 4^{ième} Ligne, elle est d'avis qu'un afficheur de vitesse contribuerait à y améliorer la sécurité.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Robert Van Wijk, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil de demander au ministère des Transports d'installer un afficheur de vitesse en bordure du chemin de la 4^{ième} Ligne.

2015-10-319

Acquisition re reconstruction du pont du Petit Rang –

CONSIDERANT QUE le ministère des Transports a informé la Municipalité qu'il désire procéder à la reconstruction de la structure P-07344 sur la montée du Petit-Rang à partir du mois d'août 2016;

CONSIDERANT QUE le ministère des Transports demande à la Municipalité de lui confirmer que l'acquisition des emprises nécessaires sera complétée avant le mois de février 2016 ou que le consentement des propriétaires aura été acquis avant cette date.

EN CONSEQUENCE il est proposé par Monsieur Luc Van Velzen, conseiller, et résolu à l'unanimité du Conseil :

- de confirmer au ministère des Transports que la Municipalité entreprend immédiatement la procédure d'acquisition des emprises requises;
- d'autoriser Madame Brigitte Garceau, directrice générale adjointe, à signer pour et au nom de la Municipalités les actes notariés relatifs à l'acquisition des emprises requises.

2015-10-320

Levée de la séance ordinaire –

Sur la proposition de Monsieur Roger Fortin, conseiller, il est résolu à l'unanimité du Conseil de lever la séance ordinaire à 20:38 heures.

Je, Pierre Chamberland, atteste que la signature du présent procès-verbal équivaut à la signature par moi des résolutions qu'il contient au sens de l'article 142 (2) du Code municipal.

Pierre Chamberland,
Maire

Serge Gibeau
Directeur général